

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE महाराष्ट्र देश आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (ल्यारेप देखभाल)	Koshika foundation Building Block of Life	
APPLICATION No.: SI/1022/219 (S31/22) आवेदन संख्या :		APPLICATION DATE: 20/10/22 आवेदन तिथि		
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम	Mr. Sumit	AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग	
	55 /f	M		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम		Jas Ram		
		PRESENT RESIDENCE ADDRESS: जलपान आवासीय पता R2-213, G-N016 Tughlaqabad New Delhi		
		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: हवड़े आवासीय पता As Above		
OCCUPATION: h/w जबरदस्ती		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय		Rs. 1.50 Lacs (Family Income) (Attach Proof of Income) (आप का साध्य मत्तु)		
PAN No. स्थाई छाता संख्या —		Yes / No हाँ / नहीं		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अय कर रहा हैं (जो माल्य ही उस पर सही का निशान लगाएं)				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Jasram	60	m	Husband
(2)	Sumit	30	m	son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महाराष्ट्र के लिये चिनाती आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गर्हों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाता शीत संतान करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्य आव लर्न प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाता शीत संतान करें)	Ration Card (Attach Copy) उत्तरांश कार्ड (प्रमाण पत्र को जल्य भूत संतान करें)	Any Other Basis/Proof अन्य क्षेत्र आधार	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE महाराष्ट्र हेतु किए गए चिनाती का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	Diag:- LE Cataract			
	Surg:- LE Phaco + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो नई सहायता राशी		
		10000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक हाथ संग्रह करता है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सहायता करता हूँ कि इस प्रश्न में दिए गये सभी विवरण गर्भ जनकारी के अनुसार यह ऐसे रहते हैं। परी कोई विवरण ऐसे करना अवश्य पापा जाता है तो मेरी सहायता निरस की जा सकती है।
 - 2) मेरी हाथ से सहायता गर्भ "कोशिका फाउंडेशन", मेरी लौटी जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जाएगा, जो इस प्रश्न में दिया गया है।
 - 3) मैं पुरुष करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्रवर्तन को गई है, उस गर्भ का आवेदक यह प्रबल दिलता किसी अन्य द्वितीय विवरण कम्पनी से नहीं लिया है और न ही प्रवर्तन में लिया।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक हाथ करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रत्येक जनने सहायता या अधिक की जावे सहायता, मेरी (आवेदक) अपनी सहमति की पुरुष करता हूँ ऐसे "कोशिका फाउंडेशन और उसके अधीक्षितों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जन्म, परिवर्तन और ये विवरण इस प्रत्येक मेरे पापा के लिए "कोशिका" एवं नाम, जन्म, उपनाम इसी उद्देश्य से जुड़ी विवरणों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार सम्बन्ध से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरी उपर का विवरण मेरे इसका फैलाव या बढ़ाव में बदले जाए जाए तो उसके लिए "कोशिका फाउंडेशन" या ज्यादा अधिकृत है।

2) मेरी (आवेदक) इस बात से सहायता हेतु कि गंठ जन्म, जन्म, परिवर्तन और विवरण जैसे कि सहायता ये उद्देश्यों से जुड़ी है युक्त स्वतः सहायता का इकाया नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके अधीक्षितों या विवरण अंतिम और अधिकृती रूपों।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हाथात या जाहू का विवरण

Sumant

AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पितल हाथ करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, In part or In full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हास्पितल और मेरे भाष्यान्वयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता हेतु कियागिता की जाती है, जिसे इस (हास्पितल) निम्न प्रकार से याच्य या स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो योग्यता और न ही अधिकृत में विवरण सहायता किए गए या सम्भाली गयी विवरण या विवरण जन्म स्वरूप से उक्त रूपों/विवरणों में खंगी गा ले रहे हैं, जैसे यह एक हास्पितल "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणाद्वयित्वात् उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित किया गया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण आविष्कार/वरकर हेतु गन्तव्य नहीं किया जाता है ताकि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श उक्त रूपों/विवरण हेतु किया जाए। वरकरी विवरण या विवरण अन्य साधन से नहीं संलग्न होती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से की गई सहायता कंपनी विविध अधिकृतों की है। रोगी पर हास्पितल हाथ से गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का पुनाव देने वाले ऐसे हास्पितल के जीवन का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये गये प्रकार का कोई विवरण नहीं है। इसलिये हास्पितल में रोगी के इसका सुरक्षा और आवेदन को जारी रखने वाले विवरणों गोंगी ऐसे हास्पितल की होती है। और "कोशिका" को कोई घुग्मा या विवरणों इस साधन में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अधिकृत की तारीख <i>20/10/22</i>	<i>Dr. Shubha Mahto</i> (Name of Dr. & Rank/No. with Stamp) डाक्टर का नाम व उपचार व रैंक न.	<i>Dr. Rohit Harrison</i> Chief Administrative Officer Shroff Executive Secretary (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व उपचार व हास्पितल अधिकृत अधिकारी
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION आवारिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हाथापाता 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हाथापाता 2

Lic/B